

Oké Take Away
Nos Special
Cuminda
Crioyo
565-3232



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna 29 September 2023

Minister Dangui Oduber
**WORKSHOP
PA TOUR
OPERATORS TA
PA GARANTISA
UN SERVICIO DI
CALIDAD**

**Fase 1 di e proyecto di renobacion di Ayo a wordo completa:
PROME MINISTER TA INVITA PUEBLO DI ARUBA PA COMO FAMIA,
PASA BISHITA E PARKE Y CREA MOMENTONAN INOLVIDABEL**



**CMB TA PATROCINA BEACH
TENNIS ARUBA, ELEVANDO
E DEPORTE NA UN NIVEL
INTERNACIONAL NOBO**



**MINISTER MADURO A REUNI CU
REPRESENTANTE DI UNESCO PA NOS
REGION, SR. DR. PAUL HECTOR**



**Dama a bay cu su auto
den rooi ariba caminda
di Sta.Cruz/Hooiberg**



Minister Dangui Oduber

WORKSHOP PA TOUR OPERATORS TA PA GARANTISA UN SERVICIO DI CALIDAD

Diahuebs mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a presencia e comienso di e curso di "Product Development" cu a wordo organisa pa Aruba Tourism Authority (ATA) y APA. E workshop aki tin un duracion di 2 dia y a wordo haci specialmente pa e "tour operators" (TO).

Segun e mandatario den e workshop aki e TO lo haya diferente informacion importante, conocemento y habilidad pa sobresali den nan trabou. Nan ta nos embahadornan den turismo. Den e 2 dia di entrenamiento e TO lo haya sa mas

di aspecto di servicio, nan lo conoce di serca e maneho y vision di Ministerio di Turismo. Tambe nan lo haya sa di tur e proyectonan cu ta den eheucion. Nan lo haya un bista di tur e inversionnan cu ta wordo haci pa Ministerio di Turismo, APA y ATA. Inversionnan den cuadro di mehoracion di producto Aruba.

Minister Oduber su maneho ta basa na busca e turistanan afluente, keda haci inversionnan continuo den e producto Aruba y den diversificacion di nos turismo.

E mandatario ta aplaudi y ta haya e tipo di

cursonan aki hopi importante. Pa di e manera aki por comparti cu tur e TO nan cu ta ofrece un servicio na nos turistanan. Pa asina nan conoce mas di serca kiko tur ta e proyectonan y inversionnan cu ta wordo haci.

Finalmente Minister Oduber a gradici ATA y APA pa organisa e workshop di "Product Development". Esaki sigur lo duna un valor agrega na e servicio cu e TO nan ta brinda na nos bishitantenan.

TEAM DI BEACH VOLLEYBALL DI ARUBA NA COMPETENCIA CLASICO DI NORCECA



competi na e Competencia Clasico di NORCECA Beach Volleyball Championship" cu lo tuma lugar na Punta Cana, Republica Dominicana. E Competencia lo ta di 28 di september pa dia 2 di October 2023.

E Competencia Clasico aki tin un balor especial ya cu e Paisnan competente por duplica nan puntuacion pa asina posiciona nan mes fuerte ariba e Lista di Ranking.

Nae edicion akilo participa tambe 14 Pais den e categoria di damas como cabayeros. E Paisnan ta e.o. USA, Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Grenada, Mexico, Puerto Rico, Costa Rica, Salvador, Guatemala, Dominica, Santo Domingo, Saint Kitts & Nevis.

Duo di Aruba Eddy Toro y Gregory de la Cruz a prepara bon pa e competencia aki bao gia di

Atletanan Eddy Toro y Gregory de la Cruz ta

entrenador sr. Elmerlindo Robles de Medina.

Association ta desea e delegacion di Aruba HOPI EXITO.

Aruba Volleyball



**Announcement of the
Government of Aruba
Treasury Bills issuance – Afl. 32,250,000.00
October 6, 2023 – January 5, 2024**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 6 of September 11, 2023.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on October 6, 2023, in multiples of Afl. 250,000 and Afl. 1,000,000.

Amount:	Afl. 32,250,000
Maturity:	3 months
Redemption date:	January 5, 2024

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Tuesday, October 3, 2023 at the latest at 4:30 p.m. (cutoff time)**.

Aruba, September 29, 2023
Centrale Bank van Aruba

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Durante e Asamblea General di Nacionnan Uni #UNGA78

PROME MINISTER A REUNI CU UN WOMEN PA ATENDE E TEMA DI POSICION DI HENDE MUHE



- Durante su bishita na New York pa atende e reunionnan di Asamblea General di Nacionnan Uni #UNGA78, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu UN Women riba e tema importante di e posicion di hende muhe. Durante e reunion aki a papia di e "gender policy" y con pa fortifica e posicion di e ser femenino. Aruba, na mei di aña pasa, a lansa e 'Aruba Nacional Gender Policy' cu tin un 'framework' pa monitor y evalua e proceso di implementacion, pa logra e meta mas efectivamente y motiva y empodera un y tur pa promove igualdad di genero.

Tambe a bin dilanti, e iniciativa cu Minister Hanke Bruins Slot di

Relacion Exterior a lansa, na unda ta papia di e "Feminist Foreign Policy". E "policy" aki ta un maneho riba tereno di relacion exterior, caminda Reino Hulandes a compromete su mes, di no haci negoshi cu paisnan cu no ta respeta e posicion di hende muhe. E punto di salida di e "Femenist Foreign Policy" ta cu hende muhe mester por reclama nan derecho universal y mester ta representa na tur nivel, y si un pais no ta respeta esaki, Reino Hulandes lo no por tin contacto of relacion exterior cu nan.

"Mi mester bisa cu e reunionnan aki a bay na un manera positivo y sumamente interesante. E energia di tur esnan presente pa sigui traha na fabor y pa derecho di e ser femenino, tabata hopi

di aprecia. Pa paisnan cu ainda no ta balora e derecho di hende muhe, lo mester traha riba esaki internamente prome cu por yega na traha riba un "Feminist Foreign Policy", Prome Minister a expresa.



INVITACION
pa participa den un
Encuesta

E encuesta aki ta forma parti di evaluacion di impacto di medio ambiente y desaroyo di parke di molina di biento proponi na Rincon Aruba.

Encuesta lo cera:
13 di october, 2023



Link: <https://tinyurl.com/ArubaWindFarm>



**PLAN NACIONAL DI MANTENCION
TA SIGUI**

Pa seguridad y continuidad di distribucion di coriente pa tur sector.

Ta evita interupcion di coriente mientras cu e trabounan ta tumando lugar, si en caso ta necesario, lo avisa cu anticipacion.



ELMAR

Redefiniendo Energia

Dama a bay cu su auto den rooi ariba caminda di Sta.Cruz/Hooiberg



Santa Cruz - Diahuebs den orannan trempen di mainta trafico a stagna ariba e caminda di Santa Cruz.

Polis a wordo manda cu urgencia poco pariba di Maiky's na Hooiberg pa un auto cu a bolter y bay cay den rooi.

A pidi mesora tambe pa

materiaalwagen debi cu e chauffeur un dama lo a keda pega den e vehiculo.

Bomberonan na yegada a haci nan parti y despues cu e saca e dama a pas'e over pa e Paramediconan, cu tawata cla para pa tuma e victimas.

Momento cu e accidente a sosode tawata net un

ora druk, unda esnan cu mester a bay traha y hiba yiu scol tawata trafica ariba e caretera.

Momento cu e dama tawata wordo hinca den ambulance no por a mira

heridanana visibel na su curpa, un indicacion cu probablemente e lo tawata tin su seat belt bisti. Esaki lo por a contribui cu e la haya menos golpinan fuerte.

No ta conoci pa nos; kiko lo por a ocasiona cu e dama a perde control completo ariba su auto y bay termina den e rooi cu tur e consecuencianan cu esaki por tawata tin cu ne.

MINISTER MADURO A REUNI CU REPRESENTANTE DI UNESCO PA NOS REGION, SR. DR. PAUL HECTOR



accesibel den e idioma.

E siman aki Minister Maduro di Cultura a ricibi bishita di sr. dr. Paul Hector kende ta specialisti riba e area di Comunicacion y Informacion di UNESCO Caribbean Office. Hunto cu miembranan di e Comicion Nacional di UNESCO na Aruba, a combersa riba e trabounan di UNESCO den nos region y tambe riba e trabounan cu ta wordo haci na Aruba riba comunicacion y specialmente riba e area di informacion.

Sr. Hector a brinda splicacion di e programanan cu UNESCO ta concentra riba dje pa asina facilita comunicacion y informacion den Paisnan den nos region. Enfasis ta wordo poni riba e uzo di Inteligencia Artificial pa e trabou di e empleado publico den cual ta asisti cu e hermentnan tecnico y ta yuda fomenta e actitud necesario tambe pa asina logra miho comunicacion y informacion cu ta sirbi como base pa por tuma bon desicion pa e Paisnan. Banda di yuda formula strategia pa Paisnan manera Aruba tambe por conoce transformacion digital, UNESCO ta concentra riba maneranan innovativo pa por comunica y colabora cu otro. UNESCO ta monitoria tambe e uzo di idioma nativo pa esaki por keda bibo door di tin informacion disponibel y

Minister Maduro a splica cu na Aruba nos ta trahando riba varios proyecto den cual instancianan ta colabora pa asina por tin un miho comunicacion, pa haci informacion mas accesibel dunando debido atencion tambe na nos idioma Papiamento. Un ehempel bunita ta e plataforma digital di colección. aw cu ta e resultado di un colaboracion di un gran cantidad di instancia local y internacional cu ta birando e fuente digital di informacion mas grandi na Papiamento. Un iniciativa cu a cuminsa cu un colaboracion entre Biblioteca Nacional Aruba y Arvhivo Nacional Aruba, cu a crece bira un colaboracion grandi di mas cu 11 partners caba.

Sr. Hector tabata tin palabra di elogio pa e colaboracion aki cu recientemente a wordo presenta pa Aruba na e conferencia Acuril di archivonan, bibliotecanan y museonan, cu a tuma luga na Jamaica. Sr. Hector a indica cu den region Aruba ta wordo admira pa e iniciativa aki cu ta sirbi como un faro di luz cu ta inspira otronan pa tambe yega na un colaboracion asina na nan Pais pa asina haci informacion accesibel den nan comunidad.

Na final di e combersacion

amenos Minister Maduro a gradici sr. Hector pa su bishita na Aruba y tambe pa honra nos cu su presencia na e lansamento oficial di colección. aw cu ta tuma

luga dia 28 di september cu ta e Dia Internacional di Acceso na Informacion proclama pa UNESCO.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Fase 1 di e proyecto di renobacion di Ayo a wordo completa: **PROME MINISTER TA INVITA PUEBLO DI ARUBA PA COMO FAMIA, PASA BISHITA E PARKE Y CREA MOMENTONAN INOLVIDABEL**



Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hundo cu Minister di Cultura Xiomara Maduro, Parlamentario Darlaine Guedez - Erasmus, representantenan di DOW, y representantenan di e comicion Aruba Amenities, tabata presenta na Ayo Rock Formation pa participa na comunidad en general cu fase 1 di e proyecto di renobacion di parke Ayo a wordo completa.

Durante su discurso, Prome Minister a splica cu e idea di e proyecto aki a cuminsa despues di pandemia, na momento cu a realisa cu pa nos pueblo tin un bida mas saludabel,

lo mester crea mas opcion pa loke ta actividadnan pafor di cas. Pa por realisa e idea aki, a crea un comicion yama "Aruba Amenities" consistiendo di departamentonan di gobierno, y instancianan semi-gubernamental, cu a cuminsa traha riba algun proyecto di cual Ayo ta un di nan.

Awe, despues di un aña cu a inicia e trabounan di renobacion, Gobierno hundo cu tur partners envolvi, por anuncia cu e prome fase di e proyecto di Ayo a keda completa, pa tanto e comunidad di Aruba y nos bishitantenan por disfruta di dje. E comicion di

Aruba Amenities a haci un trabou urgente pa mitiga e problemanan principal, y despues a traha riba planificacion di e trabou pa renoba diferente area di e parke.

Pa loke ta encera e trabounan di fase 1, a renoba e caminda di cana, a pone railsnan di metal pa seguridad riba e ruta aki, a renoba e dak di e cabañanan, a traha un brug na e parti caminda e rooi ta drenta den Ayo, a pinta e tralienan cu tin cu ta proteha e dibuhonan di indjan, y finalmente a logra traha borchinan nobo. E borchi na entrada ta identifica Ayo, e otro ta yama Bon Bini na tur bishitante, y ta duna mas informacion y direccion di e ruta pa e bishitantenan sa den ki direccion pa cana. Parke Ayo ta un luga hopi bishita pa nos turistanan y ta brinda un experiencia unico, cu ta un combinacion di un experiencia geologico,

historico, y botanico. Pa e siguiente fasenan, lo sigui cu atencion na e contenido di e aspectonan aki, y duna mas contenido na cada un di nan.

Prome Minister ta gradici y felicita e comicion di Aruba Amenities, tur e departamentonan di Gobierno y instancianan no gubernamental y semi gubernamental cu a traha pa haci e proyecto aki un realidad. Danki na e dedicacion y pasion di e deparatamento di DOW, DIP, DNM, MANA, ATA y Ministerio di Cultura, pa traha na cuida y mehora e patrimonio di nos pueblo di Aruba y nos facilidadnan publico. Ta danki na boso esfuerzo y amor pa e dushi baranca aki, awe Gobierno por anuncia e grato noticia aki.

E BARANCANAN DI AYO TA E SIMBOLO DI FORTALESA Y CARACTER DI NOS PUEBLO, NO TIN NADA

PA KIBRE

"Poco dia pasa mi tabata na Eagle Beach admirando e obra bunita di drieziel, cu mi ta considera como un simbolo di resiliencia y forsa. Awe nos ta para na e barancanan gigantesco di Ayo, cu mi ta califica como e simbolonan natural di e fortaleza y e caracter di nos pueblo, y manera mi ta bisa; no tin nada pa kibre. E lugar aki ta hopi special, y ta recordami hopi na tempo mi tabata mucha, e tabata un luga special pa un buitendag, fiesta, of just pa pasa dia cu famia. Pesey awe, mi kier invita pueblo en general pa tuma un poco tempo pa familia y bishita e parke aki pa admira e renobacionan cu a wordo haci, y alabes crea momentonan involvidabel. Ta importante si, pa mantene e luga limpi y agradabel pa asina nos por ofrece nos turistanan tambe un luga bunita pa bishita" Prome Minister a expresa.

Comunicado di e proyecto: Water Cooler na scolnan di Aruba

Aruba, 7 september 2023 — E proyecto di Water Cooler, cu a wordo implementa pa e Rotary Club of Aruba, i a haya e inspirashon aki for di Interact Club di Colegio Arubano, ta un projecto exitoso.

E Interact Club di Colegio Arubano a tuma e inisiativa di instala e prome Water Cooler na Colegio Arubano 22 di Maart 2021, Dia Mundial di Awa. E Proyecto innovativo aki ta diseña na beneficio di studiante cu edad di 4 pa 18 aña na e scolnan di Aruba, cu e meta fundamental pa facilita e acceso pa haya awa limpi, potable y fresco den tur e 75 scolnan rond di Aruba. Promoviendo salud den e comunidad mas hoben.

Te awe, 19 Water Coolers a wordo instala na varios scolnan. Den actualidad hopi scolnan ta cumpra sako di ijs varios biahia pa siman y ta pone den jug pa fria e awa pa e studentenan y trahadornan den scol. Cu e implementacion di e Proyecto aki, ta hasi possible pa mehora e eficiencia di e distribucion di awa Limpi y friew.

Un bentaha importante di e inisiativa aki ta cu e ta yuda pa bringa e problema di obesidad den e comunidad mas hoben fomentando e consumo di awa limpi y friew na e luga di bebidanan cu sucu, tambe ta hunga un pati crucial den area di

prevention di malesan contagioso (manera COVID-19), spesialmente den e reduccion di riesgo di transmision di bacteria. Ademas, e proyecto ta insertiva e salud di mucha, y e mehora di e medio ambiente pa medio di e no uza boter di awa di plastic desechable.

Aunke e Proyecto aki ta un Proyecto exitoso, a haya un par di challenge cu ta e dificultad pa cumpria e unidadnan den tiendanan local y cu bon prijs. Sinembargo, e realisashon di e inisiativa ta posibel danki

na e participacion y e sosten firme di diferente organizacionan ruman manera the Rotary Club of Curacao, Rotary Club of Willemstad, Rotary Club of Bonaire, Rotary Club of Kentville (Canada), Rotary Club of Moncton West and Riverview (Canada), and District 7030. Nos ta deseja di expresa nos gradicimento na Bon Bini Cargo pa su yudansa invaluable na e transportacion di e unidadnan aki, un factor critico pa logra e meta di e proyecto.

E Proyecto importante aki ta dirigi riba un comite di spesialista di Rotary Club of Aruba, incluyendo Don de Veer, Orlando Hoevertsz, Lufrido Croes, Ravee Nandwani, Geert Rep, and Frederick Nuboer. Cu nan compromiso y consistencia



ta hasi possible e continuidad di e Proyecto. The Rotary Club of Aruba ta invita e publico pa partisipa den e preservashon di e Water

Coolers pa e bon di nos muchanan, garantisando e acceso na awa limpi, potable y friew pa un futuro mas saludable.

Pa haya mas informashon, por favor tuma contacto cu <https://rotaryclubaruba.org>

SANI Coffee Fest 2023



DIA INTERNACIONAL DI KOFFIE

Diadomingo, 1 di oktober 2023

Orario: 9:00 AM – 1:00 PM

Luga: Museo di Industria, Torenstraat, San Nicolas, Aruba.

- EXPOSICION: E INDUSTRIA INESPERA**
- TENTNAN CU BENTA DI KOFFIE Y BOCA DUSHI**
- PRESENTACION CAHA DI ORGEL**
- PRESENTACION CHRIS KROSS**
- DIFERENTE ACTIVIDAD PA MUCHA**
- RECONOCIMIENTO**

FMA
FUNDACION MUSEO ARUBANO

CMB TA PATROCINA BEACH TENNIS ARUBA, ELEVANDO E DEPORTE NA UN NIVEL INTERNACIONAL NOBO



Oranjestad, Aruba — Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) ta sumamente orguyoso pa anuncia su sponsorship oficial di Aruba Open Beach Tennis Championship organisa pa Beach Tennis Aruba (BTA) den luna di november. Esaki ta un momento historico, ya cu BTA pa prome biaha den hopi año lo organiza un torneo cu ta cumpli cu normanan internacional di competencia.

"Nos compromiso cu Beach Tennis Aruba ta refleha e dedicacion di CMB pa crecimiento di comunidad y excelencia," Sr. Paul DeWolffe, Director General di e Caribbean Mercantile Bank N.V. ta comenta. "Nos ta honra pa partner cu BTA pa drenta un era nobo cu ta alinea cu nos vision di eleva talento local riba un plataforma global."

Tocante e Torneo

E torneo binidero ta destina pa ta un cambio radical tanto pa BTA como pa isla di Aruba. E evento lo conta cu facilidadnan di ultimo tecnologia, atletanan internacional, y competencia di clase mundial. Fanaticonan por spera un experiencia inolvidable cu ta pone Aruba como un protagonista clave den mundo di beach tennis.

Un Aliansa pa Progreso
E sponsorship di CMB cu duracion di 3 año ta bay mas aleu di sosten monetario. E banco lo ta activamente envolvi den varios programanan di alcance di comunidad, workshop, y cursonan di desaroyo di habilidad, cu e meta di apoya talento local.

"E sponsorship di CMB ta mas cu un aliansa; e ta un inversion den futuro di deporte y comunidad



di Aruba," a bisa Mark Kiezebrink, Managing Director di Beach Tennis Aruba.

Tocante Caribbean

Mercantile Bank N.V. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta un institucion financiero lider na Aruba, comprometi pa cu e avance economico y social di e isla. Cu un enfoke riba innovacion y crecimiento

di comunidad, CMB ta sigui ta un catalizador pa cambio positivo.

Tocante Beach Tennis

Aruba Beach Tennis Aruba ta e organizacion lider pa beach tennis na e isla, dedica na avance di e deporte y desaroyo di atletanan local.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Gerlien Croes ta flip-flop informacion riba RAft pa confundi pueblo atrobe

Mi a tuma nota di sra. Gerlien Croes, ex-Parlamentario di AVP manera semper ta papia mita berdad pa confundi pueblo riba e realidad di e tema di e Raft. Mita berdad ta un mentira completo y ta bon pa pueblo comprende e panorama completo prome cu yega na un conclusion inspira pa ambicionan politico di desesperacion di Gerlien.

Hulanda ta probecha pandemia pa pone cuchiu na garganta di un pueblo cu hamber

Sra. Croes kier bagatalisa e hecho cu a firma un RAft caba. Ta importante pa corda con Hulanda, cu yen di hipocrecia awe ta grita "Doe het voor de Kinderen" a pone cuchiu na pueblo su garganta durante pandemia; "firma of keda sin haya e pan cu bo "kinderen" mester pa come y sobrebibli e pandemia!" Slavernij verleden? Gremionan y otronan tabata grita desesperadamente pa Minister President Evelyn Wever-Croes firma pa caba na 2020! Minister President a lidera Aruba memey di un pandemia global devastador cu exito, vision y determinacion. Ta pesey pueblo a sali vota masal pe tambe na 2021. Gerlien, bo tey?

Gobierno a haya instruccion di Parlamento pa negocia e miho "deal"

Recentemente Minister President y Minister di Finanzas a bin Parlamento pa splica Parlamento unda e negociacionan cu Hulanda ta actualmente. Na final Parlamento a vota 17-5 na favor pa gobierno sigui negocia cu Hulanda pa un "mihor deal." Ta obvio cu Gerlien no kier comprende cu 2-3 año pasa nos hendenan a keda sin trabao y otronan tabata muriendo den nos hospital mientras Hulanda a obliga nos recorta den fondo di

salud publico! Awe a presenta e oportunidad pa nos lucha hundo pa e futuro di Aruba. Aruba mester di nos tur pa nos lucha pa nos gobierno por yega na e miho "deal" cu Hulanda. Den e ley nobo nos kier sigui fortalece y sigura cu lo tin continuacion di supervision financiero, normanan realistico con pa sigura maneho responsabel di nos finanzas publico. Pero hamas Gerlien, nos por continua negocia cu un cuchiu na nos garganta. Kisas esey ta normal pa bo, pero no pe pueblo!

Flip-Flop constante di sra. Croes ta haci su credibilidad marginal Historia di mentira y flip-flop di Gerlien;

- Na 2022 cu AVP manera custumber a grita cu e presupuesto 2023 tabata ficticio. Gerlien a keda sin presenta na trabao 6 dia largo na reunion publico di presupuesto 2023. CAft den su dos consehonian riba vierde UR 2022 y di conseho riba presupuesto y voorjaarsnota 2023 tabata uno cu a elogia gobierno pa cumpli cu normanan di CAft, a baha gastonan tur caminda, a elogia cu turismo a kibra record y economia a prospera, y adicionalmente e rapport ta bisa cu gobierno lo logra pa 2027 pa nos debe/GDP lo yega na 70%. Unda bo credibilidad a keda Gerlien?

- Gerlien a grita cu mester a busca conseho di CAft pe cambio den presupuesto 2023, cual ponencia CAft mes a refuta publicamente y asina caba cu credibilidad di Gerlien!

- Gerlien a "flip" contra di Raft den AVP, pero awo sin splica a "flop" pro Raft. Gerlien, bo ta carni of bo ta pisca?

- Gerlien a sapatia "flip" contra BTW ora e tabata den AVP. Par di siman pasa Gerlien ta sali



"flop" cu e ta "pro" BTW.

- Gerlien tabata den AVP e tambe a participa den e verslag unda cada partido a expresa nan "zienswijze" riba e RAft. Ken por comprende Gerlien?

- Gerlien a grita di lo expresa su opinion riba casonan di corucion y condena di ex-ministernan den AVP. Pero ya nos a wak Gerlien a "flip-flop" y keda muisstil.

Gerlien su amor pa politica ta mas grandi cu amor pa pueblo su desaroyo

Sra. Croes, bo no mester ta sostenedor di Gobierno pa de bes en cuando bo duna un elogio. E ta mas cu obvio cu tin desaroyonan hopi positivo den nos pais pero claramente politikeria ta mas importante pa bo cu rapportnan di instancianan nacional y internacional cu ta elogia e bon maneho di Gobierno. Ta notabel cu tur ora Gerlien Croes ta sali pa bagatela bon maneho structural di gobierno. Sra. Croes ta sali flip contra surplus di 1% di presupuesto 2023 y 2024, contra surplus di AZV, ora Gobierno mantene su mes na normanan di CAft y awo tambe contra entregamento na tempo di e presupuesto 2023

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

y 2024. Rapportnan di CAft ta comproba esaki y ta pone Gerlien flip y sapatia.

Nos economia ta recuperando Nos economia actualmente ta recuperando di e dos momentonan mas catastrofico den historia di pais Aruba: E Pandemia di Covid-19 y di Horcan Mike Eman. Gerlien ta declara cu pueblo no por goza di e progreso cu gobierno ta papia di dje. Notabel ta cu Gerlien ta papia di e consecuencianan di pandemia y Horcan Mike Eman, pa cual e mes a batí man p'e pa hopi aña. Danki Dios na liderasgo firme den gobierno a cuminsa paga riba e megadebe cu e surplus di 2023. Ta spera di por yega na 2027 te na 70% di nos GDP na debe cu e trend nobo di paga cu nos surplus anualmente. Pagando y bahando nos debe nacional lo libera miyones den presupuesto di nos pais, cu despues atrobe por wordo inverti den nos economia.



'NFUZION A LANSA SU PRODUCCION DI MAS NOBO "DE QUE ME VALE"

ORANJESTAD – Diaran-
son anochi, durante un
evento exclusivo den Ball-
room di Aruba Marriott
Resort & Stellaris Casino,
'NFUZION a lansa su pro-
duccion di mas nobo "De
que me vale". Un cancion
di e genero Vallenato canta
pa cantante di 'NFUZION
Aimee, acompaña pa un
videoclip di director Ed-
ward Silberie di Reclight
Productions.

E cancion a wordo compo-
ni pa Director Musical di
'NFUZION, Danny Kool-
man, kende a produci es-
aki na 2020, sinembargo,
pa motibo di e pandemia,
a confronta contratiempo.
Un tema cu a nace for di
un vision personal y a re-
sulta den un produccion



di un genero cu awendia
ta sobresaliendo riba mer-

cado internacional.

Di parti di 'NFUZION, nos
kier gradici tur nos sos-

tendornan, princip...

Dara, c'un voz angelical y cautivador ta lanza su prome tema promocional “En tu Plenitud”

Dara, un voz nobo cu ta canta na Señor, e la lanta mey-mey di un famia musical, di ambos banda di parti di su tata y como tambe su mama.

Su mayornan ta Ramphys Tromp [conocido artista den pasado y actualmente Pastor di su propio Iglesia] y Cynthia Maya [yiu di 'El Maestro' Eduardo Maya d.f.m.] y por bisa cu e apel no a cay leu 'at all' for di e mata, cu

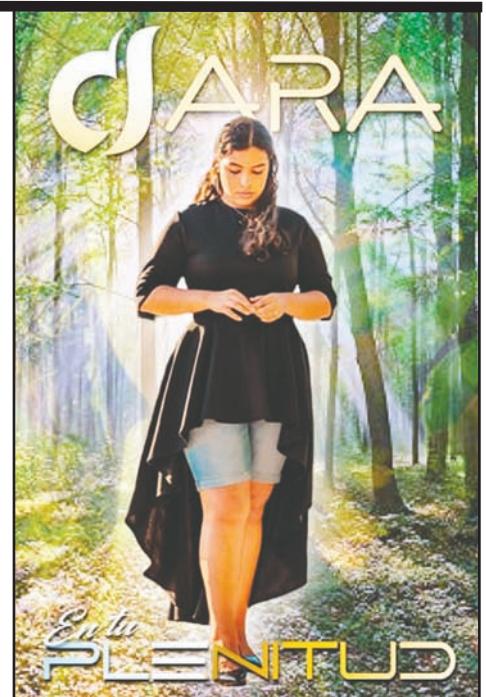
esaki tambe ta keda confirma cu lo keda mantene e legacia musical artistico di su famia.

E tema cu e ta pone den circu-
lacion ta titula "En tu Plenitud"
cu ta un composicion, direcccion
general y melodía di Ramphys
Tromp, mientras e arreglo a keda
den man di Productor musical
Colombiano JD Bass.

Durante nan bishita na Colom-

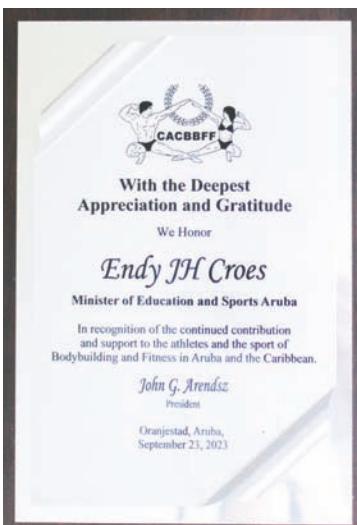
bia a probecha di graba den D.T.
Recording Studio na Bogota,
Colombia pa cual henter e parti
musical a ser haci eynan mes.

Dara ta un hobencita di apenas
17 año di edad y ta studiante di
Colegio p'arriba, e tema aki a sali
pa entre otro conmemora e di 10
año nan di e iglesia di su Tata
Ramphys Tromp esta "Adoradora
di Impacto di Reino".



Minister Endy Croes:

ARUBA A HOST E DI 50 EDICION DI CAMPEONATO DI BODYBUILDING CENTRO AMERICANO Y DEL CARIBE NA UN MANERA MAGISTRAL



ORANJESTAD: Dia 23 y 24 di september 2023, Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association (ABPA) den colaboracion cu e comite organizado CAC Bodybuilding & Fitness Federation a presenta e di 50 Edicion di IFBB Campeonato Centro Americano y del Caribe na e Ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Desde inicio di año 2022, Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes a wordo acerca pa Sr. Giovanni Arendsz, Presidente di Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association y delegacion cu e deseo ferviente pa organisa e di 50 Edicion di Campeonato Centro Americano y del Caribe na Aruba. Importante tabata cu den luna di juli di año 2022 durante e Congreso Internacional di IFBB na Barbados, Aruba lo mester bid pa e proyecto aki y mester a garantisa cu tin e

na e altenan y pa e deporte di Bodybuilding y Fitness na Aruba. Ademas di esaki, International Fitness and Bodybuilding Federation a otorga Minister Endy Croes un otro reconocimiento pa contribui den e desaroyo di Bodybuilding y Fitness na Aruba y internacionalmente a traves di e IFBB Campeonato Centro Americano y del Caribe 2023. Minister Endy Croes ta felicita tur e atletanan cu a destaca durante e Campeonato Centro Americano y del Caribe na Aruba. Finalmente, e man-



datoario di Deporte ta gradici e team di Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association y hunto cu tur stakeholder, kendenan a organisa e magno evento aki y a felicita nan cu e di 50 Edicion di Campeonato Centro Ameri-

cano y del Caribe. Por a tuma nota cu e delegacion internacional tabata hopi contento y e competencia tabata uno tremendo. 4D Deseo-Disciplina-Dedicacion-Determinacion.

Feliz dia Mundial di Turismo Aruba!



Aruba Bank N.V. ta celebra bo comunidad vibrante y profesionalnan dedica den e industria di turismo.

Laga nos sigui promove turismo responsabel pa preserva Aruba su esencia unico pa e generacionnan nos dilanti.

Arubabank

Minister Dangui Oduber

WOUND CARE SYMPOSIUM LO TIN BENEFICIO GRANDI PA ARUBA



ORANJESTAD – Dia huebs mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a duna inicio na e di #6 "Wound Care Symposium" cu a tuma lugar den Renaissance Convention Center. Den e simposio a hiba palabra profesionalnan di Caribe y di Estado Unidos, tur a bin hunto pa comparti nan conocimiento riba cuido di herida. Pa asina hunto por mehora e calidad di cuido cu ta wordo ofreci na e pashent.

Un simposio cu a wordo organisa pa Dr. Yuri Casseres di "Center For Advanced Wound Care" (CAWC)(ex Wonden Poli) na HOH y tambe na Im-San. E nivel di cuido di CAWC ta e mas halto den Caribe Hulandes. Actualmente e centro tin entre 17 pa 20 mil consulta pa aña.

Minister Oduber ta orguyoso cu Aruba tin un centro di cuido di herida avansa cu ta brinda un nivel halto di cuido. Nos comunidad

ta ricibi e mihor cuido ora ta trata di heridan, di esun di mas simpel te cu e heridan cronico y complica. Minister Oduber tin pleno confiansa den e expertisio di Aruba su profesionalnan y di capabilidad di duna cuido den nos region.

E mandatario su compromiso ta pa sigui traha cu e meta pa desaroya nos centro di cuido di herida CAWC. Pa asina nos por sigui brinda tratamiento no solamente na nos comunidad pero tambe na e ciudadanonan di e otro islanan den Caribe Hulandes. Esaki ta aporta alaves na Aruba su turismo medico.

Hopi di pahentnan cu mester trata herida ta personanan cu ta sufri di diabetes, esaki hopi biaha bin door di sobre peso. Pa es motibo Minister Oduber y Gobierno ta keda enfoca riba e plan nacional di prevencion pa sigui conscientisa y informa e comunidad den hiba un bida mas saludabel.

Finalmente Minister Dangui Oduber ta gradici Dr. Casseres pa organisa e simposio aki. E mandatario ta desea tur pro-

fesionalnan cu ta forma parti di e simposio tur clase di exito. Danki pa alivia e dolor di miles na Aruba.

NOTICIA IMPORTANTE!

Nos kier a informa tur nos pashentnan cu entrante 2 di oktober 2023 Medical Center Keito (Dokter Joke Hertogen) lo muda pa nos adres nobo (den oficina di Dokter van Trigt).

Nos ta muda dialuna 02/10/2023!

Adres nobo: PROFESSOR LORENTZSTRAAT 2-A (banda di postkantoor)

Telefoon nobo: 582.29.91

Fax nobo: 588.99.98

Email: praktijk@medicalcenterkeito.com

Google maps: https://maps.app.goo.gl/2jJNXV2w4HRnpaJr8?g_st=ic



SOCOTORO
FAMILY HEALTH

Huisartsen

J. van Trigt

J. Hertogen

G. van Trigt

Praktijkondersteuner:

D. Kelly (Diabetes/CVRM)

Professor Lorentzstraat 2-A

Oranjestad

Tel: 5822991 / Fax 5882998 / Emergencia 6625900

Orario di Trabow: Dialuna – Diabierna
8:00 am - 12pm y 2:00 pm - 5:00 pm

Orario di Telefon:
7:30 – 11:00 am y 2:00 pm – 4:00 pm

Clasificados

CLASSIFIEDS

A person is shown holding a newspaper with the word "CLASSIFIEDS" printed on it, while another person writes in a notebook with a red pen.

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500

Minister Thijssen cu hopi gratitud na tres studiementer cu ta stop cu nan trabao

Den Haag – Durante di un encuentro ameno na Arubahuis a gradici y despedi di tres studiementer cu a stop cu nan trabao. Ta trata di studiementer Swinda Venhorst-Thijssen, Lourdes Bramble-Tromp y Omar Besaril. Tanto Swinda Venhorst-Thijssen como Lourdes Bramble-Tromp ta stop, pasobra nan ta baha cu pensioen, mientras cu Omar ta stop, pasobra ela haya un promocion den su trabao cu ta exigi hopi mas dje y asina elo no por eherce e trabao di studiementer satisfactoriamente. Swinda Venhorst-Thijssen tabata studiementer pa e region di Brabant y Limburg cu ciudadnan di estudio manera Tilburg, Breda, Den Bosch den Brabant y Maastricht, Heerlen, Sittard y Venlo den Limburg. Lourdes Bramble-Tromp tin e ciudadnan Alkmaar, Haarlem y Amsterdam y alabes e ta guia tambe studientenan den e region di Enschede, Deventer y Zwolle. Omar Besaril tabata encarga cu e region di Utrecht.

Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijssen den su discurso a para keto na e importancia di e trabao di un studiementer den e guia di nos studientenan. E guia aki segun e mandatario ta importante pa motibo cu Pais Aruba ta inverti hopi den nos hobennan pa sigi un estudio avansa pa bira un profesional y pa bolbe bek y aporta na bienestar di Aruba. ‘Den e proceso aki e studiementer ta hunga un rol hopi importante, mescos cu e departamento di enseñansa di Arubahuis. Cu nan experticio e studiementer ta duna



guia, aviso y sosten na nos studientenan una bes cu nan pone pia na Hulanda. Un trabao cu ta bin cu hopi reto. Bo ta confronta situacionan comun bou di studientenan y otro baha situacionnan singular. Otro aspecto di e trabao como studiementer ta cultur studiente pa prome baha ta leu for di nan cas, riba nan mes sin nan mayornan unda nan por cai bek pa conseho of consuelo. Como studiementer bo no ta mama ni tata di e muchanan, pero toch bo ta sinti cu e sentimiento aki tey, pa eroneo cu e persona,’ asina minister Thijssen a bisa.

Alabes e mandatario a sigi bisa cu ta sondea un manera pa intensiva e guia di nos studientenan, pa asina Aruba tin mas biesta riba nan, na momento cu nan caba nan estudio y mira pa nan regresa Aruba. Minister Thijssen: ‘Ta

importante pa nos hobennan regresa Aruba, pasobra door di e “vergrijzing” Aruba mester di hopi trahador/profesional den futuro. Mirando cu e sector publico ta limita, lo mester bin mas initiativa di e sector priva por ehempel riba salario y condicionnan secundandario di trabao cu ta atractivo y competitivo cu e mercado di labor Hulandes. Mi ta convenci cu asina nos por logra cu nos profesionalnan bai bek Aruba.’

Minister Thijssen den su discurso a dirigi su mes na e tres studiementer na unda a vocifera su aprecio grandi pa tur tres, pa nan pasion, amor y dedicacion na nos studientenan; cada uno na nan manera. ‘Tin baha ta presenta circumstancianan inespera, manera e caso di studiementer Jeannette Wesseling cu a fayece y Arubahuis a haci un apelacion riba Swinda pa temporal-

mente tuma e region di Arnhem, Nijmegen y Wageningen over. Aunke cu e tarea a bira hopi, ningun dia nos a tende un grito di Swinda. Banda di esaki Swinda Venhorst casi tabata un mama pa e studientenan. E dedicacion aki semper por a conta riba hopi aprecio di su studientenan, sabiendo tambe cu semper nan por a conta riba Swinda,’ asina sr. Thijssen a bisa.

Pa loke ta Lourdes Bramble Minister Thijssen a bisa cu e studientenan tin un cariño enorme pa Lourdes. Thijssen: ‘Esaki tabata bisto tambe den e respaldo e aña aki ora cu Lourdes a ricibi un condecoracion real pa tur loke ela haci riba teronenan social y cultural. Por ultimo Lourdes semper tey pa su studientenan, pero si un studiente Arubiano, cu no tin Arubalening; ta un freemover acerca Lourdes pa ayudo, semper e por

conta riba e atencion di Lourdes y su disponibilidad pa yuda.’

Minister Thijssen a bisa cu aunke cu Omar Besaril no a eherce e trabao di studiementer mesun largo cu Swinda y Lourdes, por a mira un persona hopi dedica na su studientenan den e region di Utrecht cu hopi reto, principalmente riba e tereno di camber y vivienda.

Finalmente Minister Thijssen a gradici Swinda, Lourdes y Omar den nomber di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñansa di Aruba y sigur di Arubahuis inmensamente pa tur e añanan cu nan a dedica – banda di nan trabao, den nan tempo liber – na nos studientenan. Como aprecio pa nan trabao Minister Thijssen a haci entrega di un plakaat na e studiemertnan.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com


Sorteo # 4047
2797
9344
2320

X2

Sorteo # 4047
9430

Sorteo # 2103
6647

Sorteo # 4047
0805
Aries

Sorteo # 921
103

X2

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	650.000,-
 Lotto en DIA 	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	60.000,-
 MEGA 	
Sorteo #	Mega Ball: Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	300.000,-
 MEGA PLUS 	Afl. 400.000,-
 KORSOU 	
Sorteo #	
	

Fundacion Corector di Papiamento (FCP) ta organisa e curso Dominio di Idioma

E curso interesante ak
'Dominio di Idioma' ta bou
guia di Dr. Joyce Pereira
cu cooperacion di algun docente di Papiamento y ta
dirigi riba esnan cu ta interesa pa siña
scucha, papia, lesa, skirbi
y analisa Papiamento correctamente.
E curso ta consisti di 4
modulo di 13 les cada un y
e lesnan lo suma luga tur
diasabra di 9
am pa 12 pm.
Den e curso lo enfoca riba
lo siguiente:
1. Profundisacion den habilidad di scucha, papia,
lesa y skirbi texto;

2. Siña con pa aplica regla di ortografia y gramatica;
3. Siña revisa y analisa texto skirbi.

E curso lo cuminsa den luna di januari 2024 y tira un costo di AWG 500,00 pa modulo.

Pa por participa na e curso e participante mester hace un test di admision prome pa determina si e candidato tin e conocemento basico di Papiamento, entre otros di vocabulario, ortografia y gramatica di Papiamento.

Fecha di e test: 14 di october 2023

Orario: 9 am -12 pm

Luga: Theorielokaal di EPI
(Venusstraat #3)
Costo di e test: AWG 25,00
Ta pidi esnan interesa
pa paga e suma di AWG
25,00 aki no mas tarda cu
un siman
prome cu e fecha di e test
riba e cuenta di:
Fundacion Corector di Pa-
piamento
A R U B A B A N K
6012620190
Por inscribi na: <https://forms.gle/zEqfT5m-zLK23XiKM8> of via email:
papiamento.aruba@gmail.com
Ban siña scucha, papia,
lesa, skirbi y analisa Pa-
piamento corectamente!

DOS MANDAMENTONAN DI DIOS

Loke Dios ta bisa den e di Prome Mandamento: "Adora y stima bo Senjor y bo Dios di henter bo alma, di henter bo curason, di henter bo ser, di henter bo sentir y mas cu tur cos den mundo y tambe di stima bo prohimo manera bo mes." Den e Ley di Dios aki ta prohibi di kere y di consulta den bruhanan, den bruhonan, den consulta cu medium, den tarot, den claravidente, den horoscopo, den sectanan satanico, den organizacionnan satanico, den iluminatienan, den pactonan satanico, den Halloween, den reiki, den quijaboard, den yoga, den hypnotismo, den imagennan di diosnam falso, den buda, den dragon, den amuleto etc. Den Bijbel Deuteronomio 18: 10 – 12, Dios Tata ta bisa : "Cu no tin meime di boso cu ta ofrece su yiu homber of yiu muher pa sacrificio di candela, cu no tin adivinonan, cu no haya ningun hende cu ta consulta na e astronan, ni na bruheria, cu no haya ningun hende cu ta practica medium of cu ta consulta na e spiritonan, cu no haya ningun hende cu ta consulta na e mortonan. Pasobra Dios Yahve ta condena na esnan cu ta haci e abominacionnan aki y pa medio di esaki, Dios ta expulse nan for di dj'E." Tambe di stima bo prohimo manera bo mes, akinan nos mester stima y yuda nos prohimonan, pero no stima su pikanan of su errornan cu e ta bibando aden.

Loke Dios ta bisa den e di Seis Mandamento: "Lo bo no comete adulterio" E pika di adulterio ta ora cu un persona casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, ta comete relacion sexual cu otro persona cu no ta su esposo of cu no ta su senjora. Si un persona cu a divorcia y e tin relacion sexual cu un persona, e ta comete e pika di adulterio. Den Bijbel Mateo 19: 5 – 6, Cristo-Hesus ta papia di Sacramento di Matrimonio: "Ta p'eseys un homber lo laga su tata y su mama pa e uni su mes cu su muher y nan dos lo bira un curpa. Asina cu nan no ta dos mas, sino cu nan a bira un solo curpa y p'eseys loke cu Dios a uni, hende no ta permititi di separa for di otro." Den e Sacramento di Matrimonio aki, Hesus no ta reconoce divorcio, nan ta keda casa pa Dios te na morto, maske cu nan a divorcia for di otro. Un persona bibando den e pika di adulterio, e no ta digno di ricibi e Santa Comunion den su pika mortal. Den Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 – 10, Cristo-Hesus ta bisa: "Bosonan no sabi, cu esnan cu ta comete inhusticia, nan lo no drenta den e Reino di Dios? No ganja boso mes, na esnan cu ta haci relacionnan sexual prohibi, na e sirbidornan di diosnan falso, na esnan den adulterio, na e homosexualnan di tur clase, na e ladronnan, na e abusadornan, ningun di nan lo no tin parti den e Reino di Dios."



SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Ken no gusta fiesta ? Esun cu no ta gusta fiesta hisa dede ! Hahahahaha, tin biaha tin e pensamento rond cu tur e hobennan ta gusta fiesta. Cu mayornan y of adultonan un crenchi grandi di edad no ta gusta fiesta mas asina hopi. Ta ser bisa :"Dia mi tawata jong, mi kier a keda fiesta te ora e caba " y "awor cu mi ta grandi di edad mi ta sali for di fiesta tempran scondi sin hende ripara cu mi a bay ".Tur cos tin su tempo. Pesey ta bisa tambe cu Alegria ta cana man den man cu Tristeza. Hopi ta esnan cu ainda ta tene e custumber na halto di, bay laba man, despues di un entierro. Pa "shake off" e tristeza, pa por tin balans atrobe pa sigui cu e bida normal, e bida cu a wordo interumpi un rato cu e tristeza y lagrima di a perde un ser keri. Alcohol ta hunga un rol importante den bida social di esnan cu ta traha duro, cu ariba Diabierna ta bay un Happy Hour bay dal un par di cerbes of un par di glas di binya pa baha stress. Pero, hopi no ta bebe alcohol y ta disfruta di bida cu alegría sin e alcohol. Lady Ruth ta gusta dal su par di glas

di binya cora mas tanto, y despues di a bay un entierro ta dal dos tapa cora of dos balashi chill bon friuw. Pero cu su glasan di coca cola e ta mes happy durante cuaquier fiesta. No tin mester di alcohol tur ora. Regularmente tin fiesta bayable ariba dushi musica di e banda "Back on track" di e mihior drummer y cantante still going strong no matter su edad un crenchi halto, Ito Stamper y amigonan muñico profeshonal, cu nan cancionnan di anjanan sesenta, setenta y ochenta den Aruba Nautical Club. Sa hinka un merengue of bachata aden. Mas o menos un bes pa luna of cada pasa un luna, ta bini hundo pa goza y bayla cu e dushi musica aki y ta pasa super dushi den un super dushi ambiente. Bo ta bay bek den tempo cu nan y ta hanyabo ta bayla sin stop ! Nos ta gusta bay eynan, enves di bay na unda tin salsa y bachata so henter anochi, nos ta fada, nos ta gusta variacion den e musica y nos ta gusta musica beat. Musica di The Beatles, OO7 y ottronan cu letranan bunita y no e boem boem henter anochi.

Pesey Lady Ruth ta kere cu ta hopi ta gusta DJ Randy di Metropolis pasobra e sa kico e bayladornan ta gusta. E ta toca varia cu dushi ritmo e cancionnan di mas bunita cu bo no por lubida facilmente. DJ Randy tin e amor y pasion den dje y ta sinti hundo cu esnan ariba e pista di bayle. E ta complacebo cu un dushi merengue, un cushi calypso y ta hinka un flower power song aden na ingles cu ta ponebo lanta foi stoel pa subi e pista di bayle. E conose kico ta bon musica pa alegra e curason of hibabo riba un nubia romantico cu un dushi wals of bolero. Ki dushi ta, ora Lady Ruth ta hanya e oportunidad di canta su "Jambalayah" cu e dushi accompanyamento musical di su banda favorito "Back on track" den Aruba Nautical Club.

Y siiiiii, Lady Ruth cu su dobbel seis ainda ta gusta bayla riba ritmo di cancionnan alegra cu ta inspira ! Pero tambe un dushi wals den brasanan fuerte y tierno di su kerido esposo Johan, di un banda di e pista pa e otro banda, manera un pluma cu ta bula paki paya. Esta bunita y dushi ta e Diabiernan anochi na Djiespies, na unda pueblo por acudi gratis, sin paga entrada, mescos cu na Nautical club, tambe entrada ta por nada. Y pa "have a good time" expresa den bo me-



sun bayle artistico. Esnan cu ta tuma lesnan di bayle, pa nan, ta bida ! Pa nan ta Alegria ! Pa nan ta Movencion ta bida ! Danki pa lesa nos relato cu atencion atrobe, y ban sigui fiesta y

celebra bida cu alegría ! Un fiesta cu Mariachi tambe ta super pero super dushi mes ! Bo ta canta hundo cu nan ! Un dushi dia yen di sabiduria den nos alegría ! Un bearhug di Ruthy.

SOLO

SUDOKU MANIA

5	3			7			
6			1	9	5		
	9	8				6	
8			6				3
4		8		3			1
7			2				6
	6			2	8		
		4	1	9			5
			8		7	9	

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI TABACO

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

ARTICULO 6 Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 año

HALA ROSEA LIBREMENTE

SOLO De Pueblo



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A ATENDE E "STUDENT AWARD CEREMONY" NA UNIVERSIDAD DI ARUBA

"Mi ta orguyoso di e trabou grandi cu Universidad di Aruba ta bin ta haciendo, den educa nos futuro generacion"



ORANJESTAD - Diaran-
son anochi, Prome Minis-
ter Evelyn Wever-Croes
tabata presente na e
"Student Award Ceremo-
ny" cu a tuma luga na Uni-
versidad di Aruba (UA).
Durante e ceremonia aki,
UA a duna reconocimento
na diferente studiante cu

di un of otro forma a sa
di sobresali durante e año
academico. A duna e "Stu-
dent Thesis Award", na e
studiante cu e miho tesis.
Esaki ta un tradicion di
mas di 20 año, pa recono-
ce e esfuerzo y dedica-
cion cu e studiante ta pone
den su estudio. Tambe a

duna e "Student Ambas-
sador Award" na e studi-
antenan cu durante nan
año academico a demostra
nan esfuerzo, nan abilidad
pa yuda y ta un lider, y pa
nan colaboracion.

Prome Minister a indica,
cu durante e ceremonia
aki, nan tabata tin e oportu-
nidad di schucha varios
di e tesisnan, y tambe con
e studiante ta envolve nan
mes den nan estudio, pero
tambe den nan bida como
studiante. E tabata un
anochi sumamente bunita
y inspirativo, na unda e
mayornan presente, tam-
be por a goza, cu hopi or-
guyoso di mira e empeño di
nan yiu pa bay dilanti, y e
resultado positivo di nan



sacrificio.

"Mi ta felicita tur studi-
ante cu a wordo reconoci
riba e anochi special aki, y
cu ohala, esaki ta un di e
tantisimo logronan cu tin
pa bin ainda. Tambe mi
ta gradici, Universidad di
Aruba, tur docente y may-

or pa nan esfuerzo y dedi-
cacion pa cu educacion di
nos yiunan.
E lema ta bisa; You
achieve, University of
Aruba achieves, and Aruba
achieves, y awe ami ta
hopi orguyoso di nos uni-
versidad" Prome Minister
a expresa.